

ともえ

1998

5

No.196



函館商工会議所報

特集 平成9年度市内大型店
売上高調査まとまる

●企業ガイドと就職情報誌「イアラ」配布中

にんげん、学ぶためにはお金がかかります。

頼れて、
テキパキ。

教育ローン

しんきんの「教育ローン」は、成長するあなたを応援します。

くわしくは、当店窓口へお気軽に。



Face to Face



みなさまの

函館信用金庫

函館市豊川町15番20号 ☎22-1241

Lhくみのローン

手続カンタン
スピード融資

目的ローン

マイカーローン

ビジネス・オート
ローン

★詳しくは窓口へ
お問い合わせ下さい。



・コミュニティバンク・

函館商工信用組合

本社 函館市千歳町9の6 ☎(代)23-2101

●湯川支店 ☎57-0572(代) ●上磯支店 ☎73-2308(代) ●美原支店 ☎46-9121(代)
●十字街支店 ☎26-5544(代) ●花園支店 ☎55-2110(代) ●富岡支店 ☎43-1311(代)

◆今月の表紙

春到来。草花が一斉に目を覚ました五稜郭公園は今年も大勢の人々で賑わいはじめた。そして例年通り、今月中旬には、この地で繰り広げられた戊辰戦争を再現した「箱館五稜郭祭」が開催される。



視 点

桜前線が、例年より早く津軽海峡を渡り函館へ上陸し、あつという間に通り過ぎていった。

先日、テレビで道副知事がカンタス航空の休止路線の再開とシンガポール航空への新規路線開設へ向け要請のため飛び立つところが写っていた。その後、新聞でその結果が報道された。

新千歳とシンガポール間の定期航空路開設要請を行ったとの活字を見て、驚いた。

函館～ユジノサハリンスク線存続の際、道知事は「シンガポール」と「北海道」という表現を使って、地域名は明示していないとのコメントを聞いていたが、今回の行動については疑問が残る。

新千歳空港が道内のハブ空港であることは認めるが、道内には函館空港と新千歳空港の2つの国際空港があり、その機能分担が明確になっていない状況で、なぜこのような行動に至るのだろうか。また、当市とシンガポールとの交流の深さを知らないのであろうか。道内全体のバランスのある発展を考えれば、気になる行動だ。

ともえ

5月号
(通巻196号)

会議所のうごき

道南商工会議所連絡協議会開催
要望活動報告
旭川商工会議所から訪問団
中小企業支援事業説明会
高田屋嘉兵衛ドラマ化実現へ向けて
就職情報誌イアラ発刊
合同企業説明会開催ご案内
平成10年度会費納入について
議員移動のおしらせ
特定退職金共済のご案内

2

ハイ！相談所です

金融変動対策特別資金のご案内
これからのセミナーご案内
各種専門相談ご案内

8

特集 平成9年度 市内大型店 売上高調査まとまる

10

函館写真館 其之二 函館駅前通り
フレッシュで行こう！

イシオ食品(株) 吉田 香織さん

BOOKS&CD BEST10
ファクシ見～る5月の情報メニュー
人を元気にする会社

12

みんなの相談室 税務・労務相談 16

ごあんない

第二十九回箱館五稜郭祭ご案内
コンベンションビューロー情報
ほか 18

会議所の うごき

地域が抱える諸問題を討議

道南商工会議所

連絡協議会開催

道南商工会議所連絡協議会（函

館、森、伊達、室蘭、登別、苫小

牧、浦河、の七商工会議所で構成）

の専務理事・事務局長会議が、去

る四月二十三日、登別グランドホ

テルで開催され、全道商工会議所

大会への提出議案について、各地

で直面する諸問題について討議が

行われました。

なお、提出された議案について

は、北海道商工会議所連合会で調整し、来る六月四日に開催される全道商工会議所専務理事会議で協議され、北見市で七月開催予定の全道大会へ要望することとなりました。

本所からは左記の項目について提案がなされました。

提案事項

○中小企業振興関係

- (1) 中小企業対策の強化について
- (2) 貸し渋り対策の拡充強化について
- (3) 政府系金融機関の機能拡充強化について
- (4) 創業者支援融資制度の拡充と融資条件の緩和について
- (5) 経営改善普及事業対策に係る財源確保について
- (6) 法人税の改正について
- (7) 中小企業事業継承に係る税負担の軽減について
- (8) 大型店の元旦営業に対する適正指導について
- (9) 街づくり関連三法案について
- (10) 法定労働時間週四十時間制移行に伴う相談・指導体制について

○運輸観光関係

- (1) 北海道新幹線の早期実現について
- (2) 丘珠空港の整備充実について
- (3) 函館空港の整備充実について
- (4) 国際定期航空路線網の充実について
- (5) 函館港の整備促進について

○幹線道路の整備促進について

- (1) 幹線道路の整備促進について
- (2) 青函インターブロック交流圏構想の推進について
- (3) (仮称) 函館公立大学の設置について
- (4) サハリンとの経済交流促進と定期航空路線の充実について

「街づくり三法」 制定へ向け要望

現在、国会において審議されている「大規模小売店舗立地法案」「都市計画法の一部を改正する法律案」及び「中心市街地における市街地の整備改善及び商業等の活性化の一体的推進に関する法律案」の、いわゆる街づくり関連三法案は地域が直面する中心市街地の空洞化問題等に対応するものである。これらを地域が主体となりその特性を活用した街づくりに役立つものとする必要があるため、本所では去る四月十日、地元選出の国会議員に対し、地域が取り組む街づくりの円滑な推進が図られるよう以下の点につき要望しました。

①大規模小売店舗立地法案の「指針」において街づくりの観点を明記する

②大型店の出店調整が地域全体の総合的な街づくり計画等に配慮し、整合性を確保した形で行われるよう「指針」の中に具体化する

③これら「指針」及び省令の制定に当たっては、商工会議所の意見を充分聴取する

④「中心市街地における市街地の整備及び商業等の活性化の一体的推進に関する法律」については、中心市街地活性化の視点に立った郊外部の出店抑制に関する国としての統一の方針を明示する

旭川商工会議所訪問団 が本所訪問



函館と新千歳・旭川間を結ぶ北海道初の定期コミュニティ航空路線の開設を期に、旭川商工会議所の山川久明会頭ら十三人が四月二十日、旭川・函館便試乗会を兼ねて空路来函、本所を表敬訪問し意見交換が行われました。

はじめに本所松本会頭から「都市間が高速交通機関で結ばれることで、人、物、経済、文化の交流

がより活発になることと期待される」と挨拶。意見交換では、旭川、函館、釧路の広域観光について、各都市が連帯して観光客を誘致する必要もある等の提案がなされました。

渡島支庁で中小企業 支援事業説明会開催

去る四月十七日、渡島支庁では管内の行政、金融機関、企業の担当者約六十名が出席のもと、中小企業支援事業説明会を開催しました。

当日は支庁側から、最近の金融機関の融資姿勢の変化や拓銀の経営破綻等道内の金融環境の大きな変動によって、厳しい状況に置かれている中小企業者に対して新たに創設された融資制度「金融変動対策特別資金」の説明、更に、函館公共職業安定所と連携で昨年度から実施している「緊急雇用対策事業」、また研究開発助成制度としての「新産業創造活動推進事業」等、それぞれについて担当者より説明があり、厳しい経済状況を反映してか、参加者はメモを取りながら熱心に聞き入っていました。

高田屋嘉兵衛ドラマ化へ 向け総会開催



NHK大河ドラマ「高田屋嘉兵衛」を実現する箱館の会（沼崎会長・本所副会頭）の定時総会が、去る四月十四日湯の川グランドホテルで開催されました。

定時総会では、昨年十一月の設立以降に実施されたNHKほか各方面への要望活動等の事業について報告され承認されました。

また、本年度事業計画について、要望活動を中心としながら、嘉兵衛翁の功績を広く伝える啓発活動等も行うこととなりました。

総会後は、嘉兵衛翁の出身地である淡路島から来函した「嘉兵衛活躍の地・北海道の旅」ツアー一行との交流会が開催されました。

☆ 協同企業説明会開催 ☆

- ◆日程 平成10年5月16日(土)
- ◆時間 10:00~15:00
- ◆場所 函館ハーバービューホテル
(3F彩海の間)
- ◆対象 大学・短大・専門学校の
来春卒業予定者、及び
Uターン就職希望者
(高校生は入場できません)
- ◆形式 企業の採用担当者と学
生等の面談



函館の企業ガイドと就職情報誌「イアラ」

本所窓口で99年版を無料配布(数量限定)しています。



☆企業へのお問い合わせは、直接各企業の担当者まで。

☆本誌ご希望の方、及び合同企業説明会についてのお問い合わせは下記へ。

函館商工会議所

TEL (0138) 23-1181 (内線66)

(社)函館地方法人會

TEL (0138) 26-9369

平成10年度会費納入のご案内

本所では10年度の会費、特別会費等の納入につきましては、専用の振込用紙をご送付いたしますので、5月末日までにご納入下さい。

なお、口座振替の事業所につきましては、**5月25日(月)**にご指定の金融機関より口座振替させていただきますので、よろしくお願いいたします。

また、指定の金融機関を変更されている事業所につきましては、お手数ですが至急、本所総務課(TEL23-1181)までご連絡下さい。変更用紙をお送りいたしますので、よろしくお願いいたします。

平成10年度は「会員加入増強年間」です

商工会議所は、現在の景気の停滞や多様化する地域社会の中で、現況を打破すべく一層の地域経済発展を図るため、様々な活動を積極展開していきたいと考えております。

本所では平成10年度を会員加入増強年間と定め、職員はじめ議員、共済取扱保険会社等一丸となって会員募集運動に取り組むこととなりました。会員の皆様には新会員のご紹介、また会費口数の増口について是非ご協力をお願い致したく存じます。

会員の知恵と力を結集させることが活動基盤を強化することとなり、商工業振興へつながります。会員数4000件を目標に、皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

ご入会ありがとうございました

(申込順・敬称略) ~4月25日入会分

事業所名	代表者名	事業内容
日本料理赤絵	鈴木 利喜雄	割烹料理
学校法人創研学園北海道高等看護予備校	藤田 隆行	看護予備校
(株)ホテルブリッチ	小笠原瑠璃子	ホテル経営
(株)石塚不動産	石塚 弥一郎	不動産管理
三井海上火災保険代理店トリヤマ	鳥山 真由美	損害保険代理
(株)小倉木材店	小倉 正夫	木材販売
フラワーショップ なかね	中根 ミネ	生花小売
明治損害保険(株)札幌支店	荻生 真二	損害保険
明治生命保険(相)北海道法人営業推進部	荻生 真二	生命保険 (法人取引)
カナタツ木村鮮魚店	木村 康之	鮮魚小売
鮎・食処はまゆ	長谷部 智成	寿司
(株)明包	信田 明	包装資材卸売
(株)輪島屋	野崎 操	不動産賃貸
(株)函館昆布	山本 栄一	昆布海藻類卸売
キクタ電機	菊田 悟	電気工事
伊藤歯科技工所	伊藤 信久	歯科技工所
本間総合事務所	本間 新	司法書士、行政書士、社労士
(株)皆川急便運送	皆川 幸一	一般貨物運送
(株)モーターサービス アドバン	堂野前 肇	中古自動車販売、損保代理店
リフォームサロン レディース専科	小林 恵子	洋服仕立
新塗装店	新 五郎	建築塗装
北海道信用保証協会函館支所	松下 秀彰	金融サービス
(株)山田運送	山田 準一	運送
カット&クリニックたかすぎ	高杉 昌弘	理容
寫眞屋TAKADA	高田 幸治	写真業、DPE小売
(株)菅原自動車工場	菅原 勝雄	自動車板金塗装
(株)ライフガス	藤井 定美	LPGガス、灯油販売
(株)クワザワ函館支店	小出 恒男	建設資材卸売
(株)函館青色会館	小柳 忠三	コンピュータ会計、損保代理
本間重機	本間 輝男	土木工事
(株)あべ	阿部 博美	寿司
ミネラルフーズ(株)	中野 早苗	水産食品製造小売
北海道小松フォークリフト(株)函館支店	米屋 時隆	フォークリフト他物流機器販売
(株)カネマルイチ中村物産	中村 博光	海産物小売
弥祐寿司	秋南 悦郎	寿司
バー ディオ	菊地 紀美子	飲食業(スナック)
(株)大館観光	大館 政美	ホテル第2オーシャン他
(株)西村商会	西村 正太郎	化粧品、栄養補助食品小売
ユニバーサル証券(株)函館支店	内田 幸二	証券業
(株)村本建設	村本 正義	建築工事
富田薬品商会	成田 修	医薬品配置小売
(株)丸和すがわら	菅原 忠	鮮魚海産物小売、飲食
CANNABIS JUNK CLOTHES	今 哲也	衣料品小売

議員異動のお知らせ

(敬称略)

★2号議員(2月28日付)

(株)テイオン
(旧)代表取締役専務 瀬戸山 幸男
(新)代表取締役社長 澤木 清成

★2号議員(3月20日付)

合同容器(株)函館工場
(旧)常勤監査役 五十嵐 輝男
(新)取締役工場長 坂本 昭夫

★3号議員(3月23日付)

(株)丸井今井函館店
(旧)取締役店長 木村 治夫
(新)店長 國方 克彦

本所一ノ議員加地彦太郎氏(株)陶陶亭商事代表取締役が四月一日逝去されました。ここに慎んでお悔やみ申し上げます。

検定試験のご案内

第153回 珠算検定試験 試験日／平成10年6月28日(日)
受験料／1級2,040円 2級1,530円 3級1,330円 4・5・6級920円
受付期間／5月6日(水)～6月2日(火)

第89回 簿記検定試験 試験日／平成10年6月14日(日)
受験料／1級7,140円 2級4,080円 3級2,040円 4級1,530円
受付期間／4月20日(月)～5月15日(金)

3級販売士検定試験 試験日／平成10年7月8日(水)
受験料／3,570円
受付期間／5月27日(水)～6月10日(水)

3級ワープロ検定試験 試験日／平成10年7月12日(日)
受験料／6,120円
受付期間／5月25日(月)～6月10日(水)

キータッチ2000テスト 試験日／平成10年6月21日(日)～6月27日(土)
受験料／1,020円 試験用FD1,800円(本人専用…2年度間有効)
受付期間／4月27日(月)～5月13日(水)

お申込み・お問い合わせは本所振興課 TEL23-1181 内線52へ

中小企業関係税制の拡充について

中小企業投資促進税制の創設など中小企業関係税制の拡充が、4月24日発表の政府総合経済対策に盛り込まれました。この中小企業投資促進税制は、4月16日の日本商工会議所常議員会で決議された「今後の経済対策に関する要望」に即したもので、包括的な投資促進税制となっています。

1. 中小企業投資促進税制の創設

対象者／中小企業者（実質的に全業種を網羅）

対象設備／全ての機械装置・・・取得価額1設備230万円以上（リースは300万円以上）
特定の器具備品・・・電子計算機（パソコンを含む）、デジタル複写機等で1設備または同一種類の複数設備の合計が100万円以上（リースの場合は140万円以上）

その他・・・普通貨物自動車（車両総重量8トン以上）、内航船舶（ただし、取得価額の75%が対象）

措置内容／取得価額の7%の税額控除または30%の特別償却、及びリース価額の一定割合について7%の税額控除。（ただし、取得に係る税額控除は、法人の場合資本金3,000万円以下の企業に限る。）

2. 中小企業の研究開発費税額控除制度の拡充

対象者／中小企業者

措置内容／中小企業が支出した試験研究費につき、その10%相当額を税額控除（現行の6%を拡充）

3. 減税規模／1,000億円（中小企業者に対する他の投資減税措置を除く実質分）

商工会議所の

特定退職金共済制度

～福利厚生はまず「退職金制度」の確立から～

制度の特色

- 勤労意欲の向上・定着化に役立ちます。
- 掛金は事業所(事業主)負担で、**全額損金**または**必要経費**に算入できます。
- 給付金は**一時金と年金**による退職金の受取が選択できます。
- 国の制度との重複加入も認められています。

制度の内容

● 加入資格

商工会議所会員企業の従業員で、14歳7ヶ月から65歳6ヶ月までの方

● 掛 金

月額1人 1,000円(1口)から最高/30,000円(30口)までの任意で設定できます。

● 給付金

- 基本退職一時金…加入従業員が退職するとき
- 遺族一時金…加入従業員が死亡したとき
- 年金…加入期間が10年以上の退職者が希望するとき
(10年間支給)

● 解約手当金

加入途中で共済契約を解除した場合でも、解約手当金は被保険者(加入従業員)に支払われます。

特定退職金共済制度にパートタイム労働者を新規に加入させた事業主の方への北海道の補助制度がございますのでご活用下さい。

※お問い合わせは下記生命保険会社または商工会議所まで。

委託生命保険会社 (幹事) 大同生命・第一生命・三井生命
日本団体生命・富国生命・朝日生命
千代田生命

資料請求・詳細については ☎23-1181 会員課まで!

融資

講習会

セミナー

各種相談業務

中小企業相談所

ハイ!

相談所です

北海道制度融資

「金融変動対策特別資金」 のご案内

最近の金融機関の融資姿勢の変化に加えて、北海道殖産銀行の業務承継など、道内の金融環境の大きな変動により、厳しい経営環境におかれている中小企業及び中小企業以外の企業の運転資金の円滑化を図ることにより、経営の安定を図るための、特別資金が創設されました。

●制度の概要

区分	保証付き資金		一般資金		
	中小企業向け	小規模向け	中小企業向け	中小企業以外の企業向け	
融資対象	金融環境の変動により、運転資金の資金繰りに支障が生じている中小企業者等	資本の額若しくは出資の総額が1千万円以下の法人又は常時使用する従業員の数が20人(商業・サービス業は5人)以下の法人又は個人	金融環境の変動により、申込時の運転資金の借入総額が前年同期又は前々年同期と比べ減少し(減少見込み含む)、資金繰りに支障が生じているもの	中小企業の範囲を超え道内に本社を有するなどの企業で、金融環境の変動により、申込時の運転資金の借入総額が前年同期又は前々年同期と比べ減少し(減少見込み含む)、資金繰りに支障が生じ、一定の要件を満たすもの	
融資条件	資金用途	運転資金	同左	同左	
	融資金額	1億円以内	3,500万円以内	1億円以内(ただし、減少額の範囲内)	10億円以内(同左)
	融資期間	7年以内(据置2年以内)	同左	同左	同左
	融資利率	年1.3%以内	同左	年2.5%以内	同左
担保及び償還方法	取扱い金融機関の定めるところによる	担保：無担保 保証人：必要 償還方法：金融機関の定め	取扱金融機関の定めるところによる	同左	
信用保証	全て保証付	同左	必要により保証付	——	
取扱金融機関	拓銀、道銀、北洋、札銀、道外本店銀行道内支店、商工中金、信金、信組	同左	同左	同左(信組除く)	

※一般資金の「中小企業以外の企業向け」に関しては、次のとおりです。

○対象企業：政府系(開銀、北東公庫)の融資対象と同様に各証券取引所の一部上場企業を除く地場企業。

○一定要件：事業実績、業種、許認可等については、中小企業向け融資制度と同様。

○融資利率：政府系(開銀、北東公庫、中小公庫、国金)基準金利と同率。

お問い合わせ先 詳細は函館商工会議所・中小企業相談所まで。 TEL23-1181

今月の移動相談室は5月20日(水) 午前9時30分～午後4時30分
日本団体生命ビル3F(本町8-18)で開催します。お気軽にご来室下さい。

キーワードは“元気”

◆ 日 時 ◆

平成10年5月26日(火)
午後1時30分～午後4時30分

◆ 場 所 ◆

函館国際ホテル

◆ 基調講演 ◆

(13:30～14:30)

〈演 題〉現在の経済情勢と函館地域

〈講 師〉株式会社三菱総合研究所
研究理事 佐々木 俊 介 氏

◆ パネルディスカッション ◆

(14:40～16:30)

●コーディネーター
株式会社三菱総合研究所 佐々木 俊 介 氏
研究理事

●コメンテーター
函館大学講師 寺 田 隆 至 氏

●パネラー
株式会社ツルヤ代表取締役 西 崎 康 博 氏

株式会社メテック代表取締役 漆 壽 照 政 氏

株式会社ポーベック代表取締役 小 林 功 氏
ほか

都合により内容等が一部変更されることがあります。

◆ 主 催 ◆

函館市 函館商工会議所 函館市亀田商工会 函館市銭亀沢商工会
北海道中小企業団体中央会道南支部 財団法人テクノポリス函館技術振興協会

〈お問い合わせ〉函館市商工観光部 TEL21-3306 函館商工会議所指導課 TEL23-1181

相談
無料!

個別
専門
ご案内
相談

経 営
相 談

実施日／6月10日(水) 13:00～16:00

相談員／公認会計士 齊藤 瞭 氏

法 律
相 談

実施日／5月22日(金) 13:00～16:00

相談員／弁護士 大井 勇 氏

発 明
相 談

実施日／5月20日(水) 10:00～17:00

相談員／弁理士 長南 満輝男 氏

相談は予約制になっておりますので、あらかじめ電話にてお申し込み下さい。(電話23-1181・内線68)

—— 76年の伝統と信用を誇る ——

英 知 特 許 事 務 所

(旧早川特許事務所)

特許、実用新案、意匠、商標、権利侵害

代 表 弁 理 士 早 川 政 名

〒112-0001 東京都文京区白山5-14-7 早川ビル 電話 (03) 3946-0531〈代表〉

〈発明相談〉5月20日水曜日、午前10時から午後5時まで、函館商工会議所で相談をお受け
いたします。相談は予約制になっておりますので、商工会議所指導課(23-1181
内線68番)にお申込み下さい。

特集

平成9年度

函館市内大規模小売店舗 売上高調査まとめ

景気不振を反映、伸び悩む地域の消費需要

本所では、従来より函館市内の第一種大規模小売店舗（店舗面積三千㎡以上）十店舗（棒二、丸井、ダイエー五稜郭店・湯川店、和光、さいか、長崎屋、イトーヨーカ堂、テオー小笠原、西武）の各月別売上高を合算集計し、その結果を本紙上（最終頁）並びに各報道機関等にて発表しておりますが、本号では平成九年度の売上高を特集してお知らせします。

まず、平成九年度（平成九年四月～平成十年三月）における総売上高は、八百二十八億四千七百六十二万七千円で、前年度比七・七％減となり、平成四年度以来、六カ年度連続の前年度割れが続いており、しかもその減少幅は、前年度までのものより拡大してきている（図—1参照）。

％減となったのははじめ、売上高全体の十・八％占める占める雑貨（化粧品、文房具、娯楽用品等）も前年度比八・四％減、また、売上高全体の七・八％を占める身用品（靴、鞆等）においても前年度比十一・四％減、さらに売上高全体の七・四％を占め、価格帯の高い家具や家電品からなる家庭用品でも前年度比十六・九％減となるなど、主要品目をはじめとして全八品目すべてが前年度割れを示しており、総じて平成九年度の売上高は、景気不振による消費需要が一段と厳しい状態であることを示している。

年度を通じて、各品目ごとの推移をみると、まず売上高全体の三十七・六％を占める主力の衣料品については、夏・冬における寒暖の不安定や大雪などの天候不順がみられたことから、前年度比七・六

これらの結果をみると、平成九年度における大規模小売店舗売上高実績は、昨年四月からの消費税率引上げに伴う駆け込み需要による反動をはじめ、昨年後半の大手金融機関の破綻や市内有力企業の倒産、さらには天候不順も加わり、各店舗における店舗改装や増床、さらには営業時間の延長や休日数の削減などの取組みにもかかわらず、売上高の伸びはみられず、消費者の購買意欲が萎縮した形となって表れている。

次に、近年における品目別の特

図—1 函館市内第一種大規模小売店舗売上高の年度別推移

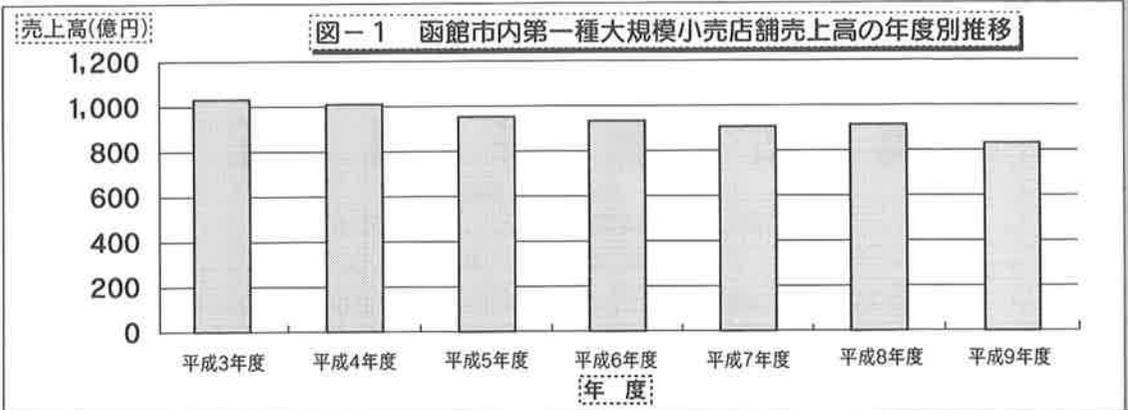
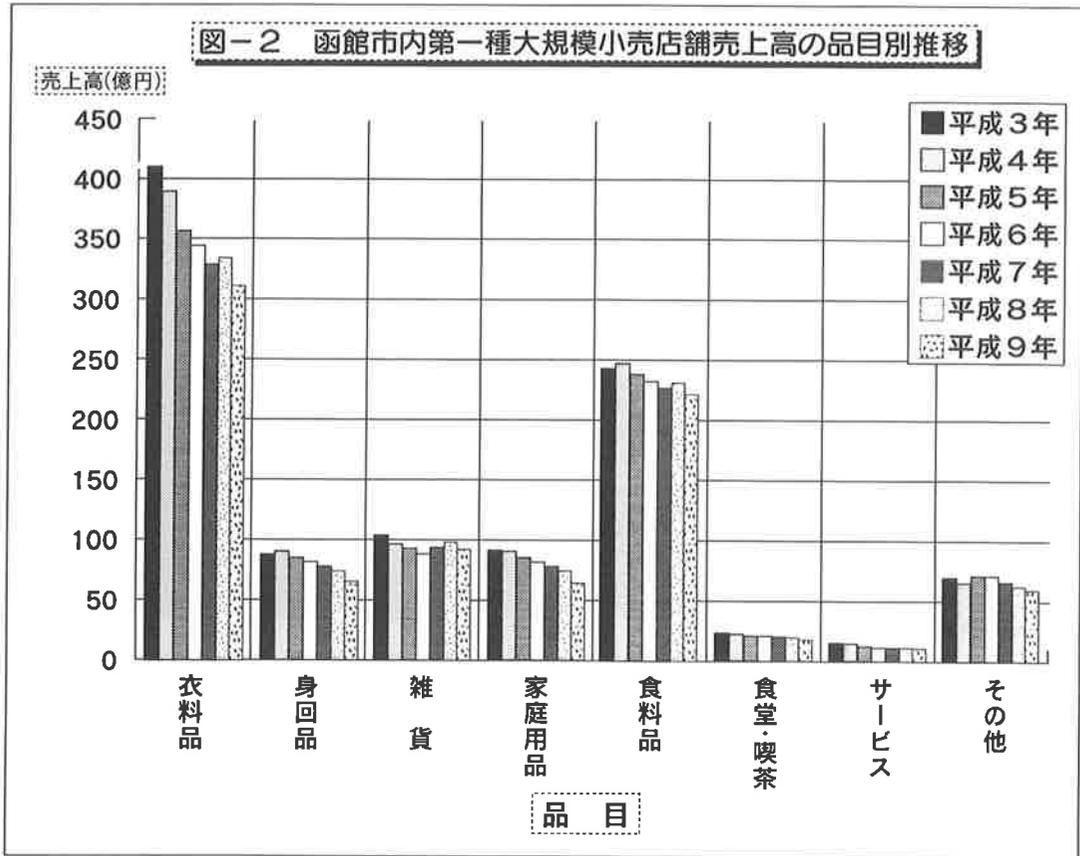
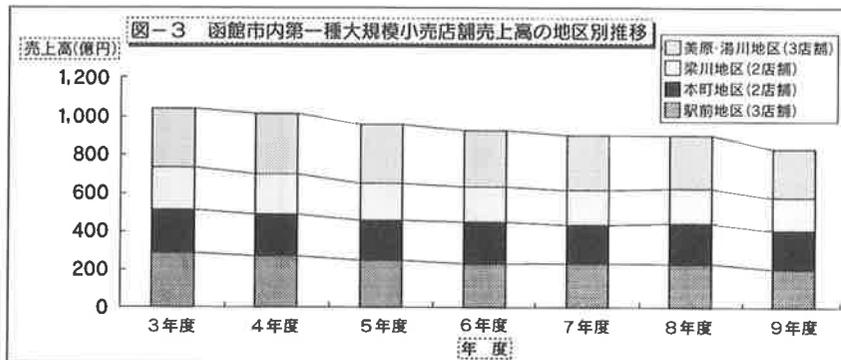


図-2 函館市内第一種大規模小売店舗売上高の品目別推移



微的部分についてみると《図-2 参照》、まず主力品目の衣料品については、ここ数年来の天候面での不安定傾向を色濃く反映し、平成三年度における約四十一億円をピークに不振が続いており、全業種中で最も大きな減少幅で推移してきている。食料品については、衣料品とは逆に最も安定した売上高を記録していることからみても、他の品目に比べて景気に左右される傾向が幾分小さいように思われる。また、テレビ・パソコン等の家電類や家具などの高額商品からなる家庭用品については、平成八年度において一旦は身回品を上回る売上高を記録したものの、この度の消費税率引上げによる駆け込み需要の反動や大手量販店による競争激化等の煽りをうけるかたちで、平成九年度の売上高は最も大幅な落ち込みを見せている。

最後に、対象となる十店舗を地



区別にみると《図-3 参照》、各地区ともほぼ同じ割合での減少傾向をたどっていることから、消費の低迷がほぼ全市的に同じ影響となって表れている。

其之二——函館駅前通



街の記憶を訪ねて **函館写真館**



私達に
青春時代があるのなら、
都市にも
青春時代があるのかもしれない。
此処は函館
歴史、人間、文化が交差する街。
都市の記憶を辿ると
私達の生きてきた証が見える。

上の写真は駅前江差屋旅館横
から見た1950年代の駅前通り。

本の店
森文化堂松風店

BOOKS

4月25日

順位	書名	著者	出版社
1	ダディ	郷ひろみ	幻冬舎
2	借りのある人、貸しのある人	F・アルペローニ	草思社
3	中坊公平の「人間力」	中坊公平・佐高信	徳間書店
4	朝霧	北村薫	東京創元社
5	宣戦布告（上・下）	麻生幾	講談社
6	金融頭脳を持っているか	長谷川慶太郎	青春出版社
7	ノモンハンの夏	半藤一利	文藝春秋
8	広末涼子写真集 No Make	熊谷貫 撮影	集英社
9	「不良中年」は楽しい	嵐山光三郎	講談社
10	セルジオ越後の宣戦布告	セルジオ越後・後藤新弥	マガジンハウス

フレッシュで行こう!

Fresh 24

吉田 香織さん (20)

イシオ食品(株) / 経理部

買ったばかりの愛車で
グルメなドライブしています

さきいかなど、水産加工品の製造販売を行っているイシオ食品(株)。今回お話を伺った吉田さんは今年三月に入社したばかりのフレッシュさんで、現在は製品の発送に関する業務を中心に仕事をしている。「どちらかというと大人しめな方なので」と緊張した面もちで答え始めた彼女だが、仕事の感想を伺うと「当面はまず仕事に慣れることが目標です」と意気込みは十分。「うちの会社は朝が早いです。始業時間が七時二十分ですので、通い始めた頃は正直言って大変でした。今は少しずつ体も慣れてきていますけど、それでも元々朝が苦手な体なのでリズムを作るまではもう少しかかりそうです。」そのため、最近では早寝を心掛けるようになったとか。

こうして仕事も軌道に乗りつつある吉田さんが近頃夢中なのが愛車でのドライブ。「この前も長万部まで行って来ました。ドライブに行くといろんなものを食べ歩いてしまっって、長万部でかめしとか、森でいかめしとか(笑)運転に慣れてきたら小



樽や札幌へも足を延ばしてみたいです。」彼女の愛車パジェロミニは三月に購入したばかりだそうで「初めての自分の車なのでワクワクするんですよ。アクセサリーもどうしようかなとかいろいろ考えたりして、早速クマのぬいぐるみを飾っています。」車を買ってから行動半径が広がったと話す彼女。「趣味のお買い物も楽しくなりました。仕事を覚えて生活に余裕が出来てきたら、英会話とか、いろいろチャレンジしてみたいと思っています。」

勤務先概要 / イシオ食品(株) 所在地 / 函館市湯浜町1-17 電話 / (53) 0102 代表者 / 石尾 清広社長 事業内容 / 水産加工品製造販売



CD (ALBUM)

CD・レコード
玉光堂松風店
4月25日

順位	タイトル	アーティスト
1	Time Destination	Every Little Thing
2	ametora	UA
3	JET CD	Puffy
4	Love again	globe
5	パワーノース	<オムニバス>
6	LIVE / YES, E	矢沢永吉
7	青い鳥	Dream Child Orchestra
8	I will Survive	真心ブラザーズ
9	タイタニック	<オリジナルサウンドトラック>
10	セブン・シスターズ	メイヤ

ファクシ見~る 5月の 情報メニュー

★ファクシ見~る操作方法

1. お手持ちのFAXから23-3636へダイヤルします。
2. ガイダンスに従いメニュー番号を入力します。
3. 番号が受理されると、受信の準備をするようにガイダンスが流れます。
4. 通信スタートで情報が受信できます。

なお、本サービスの利用にはメニュー番号を入力する際にビボバという音が必要です。NTTとプッシュホン回線契約されていない方は、メニュー入力時にトーン信号切換でビボバ音が出る状態にして下さい。

番号	テーマ・内容	(更新日)
0. 総 合		
0000	ファクシ見~るメニュー	(5/6)
0002	小規模企業振興委員について	
0003	商工会議所各種刊行物案内	
1. 相 談		
0101	専門相談(経営・法律・発明)・移動相談室案内	
2. 金 融		
0201	各種融資制度の紹介・上手な融資の受け方	
3. 共 済		
0301	商工会議所各種共済制度ご案内	
0302	PL保険制度の紹介	
0303	小規模企業共済ご案内	
0304	中小企業倒産防止共済ご案内	
4. 賃 金		
0401	北海道の最低賃金	
0402	モデル賃金調査結果	
0403	夏期、冬期賞与調査について	
5. 人 材		
0501	各種検定試験・国家試験案内	
0502	中小企業大学校旭川校受講案内	

番号	テーマ・内容	(更新日)
6. 調 査		
0600	函館地域主要経済指標	
0601	日本銀行金融経済概況	(5/6)
0603	市内手形交換高及び不渡り手形発生状況	(5/1)
0604	市内大型店舗売上高	(5/1)
0605	函館市人口の推移	(5/1)
0606	函館市観光客入込み数	
0607	市内灯油・ガソリン価格動向	(5/1)
0608	市内建築物建築着工状況	(5/1)
0609	函館市消費者物価指数	(5/1)
0610	渡島・檜山新車登録台数	(5/1)
0611	北海道家計調査	(5/1)
0612	渡島・檜山預金貸出金状況	(5/1)
0613	労働需給動向	(5/1)
7. 生 活		
0701	会員サービス事業「CCIS」案内(道南地区)	
0702	〃 (道央地区)	
0703	〃 (道東地区)	
0704	〃 (道北地区)	
0705	〃 (レジャー施設)	

★次回の情報更新は5月末前後の予定です。

あなたの愛車のトータル・カーアドバイザー
北海道運輸局長認証工場

車検 整備 板金 塗装



有限会社 **オートサンクス**

〒040-0037 函館市旭町5-15 / TEL (0138) 23-6089 ・ FAX (0138) 27-1280



体力づくりに運動で元気を

どんな仕事でも、体力が要求される。体力は、気力にも大きな影響を与える。だから、体力がなければいい仕事はできない。

体力は自然に向上していくというものではない。体力を維持したり増進させるためには、それなりの努力が必要である。

N社では、次のような仕組みで会

社全体で体力づくり運動を進めている。

まず、運動種目ごとに一定の基準で点数を決める。例えば、「散歩は六十分で一点」「なわとび十分で一点」「キャッチボールは二十分で一点」「ラジオ体操（第一・第二）は一回で〇・五点」という具合である。

いつでも誰でも簡単にできる運動種目だけが選ばれている。

一方、年代ごとに一ヶ月間の目標点数が決められている。目標点数は、二十代は七十点、三十代は五十五点、四十代は四十点、五十代は三十点である。社員は、一ヶ月間にこの点数を超える運動をすることが期待されている。

社員一人ひとりに、点数を書き込むカードが渡され、社員は、運動するたびにこのカードに点数を記入する。例えば、なわとびを十分間行っ

たときは「一点」と書き入れる。自宅の近くを一時間ほど散歩したときは「一点」と記入する。

社員は、月末になると、その月の点数を会社に報告する。

一年間の成績で表彰を行う。十二月月とも目標点数オーバーした者には「金賞」として賞状と記念品が社長から贈られる。目標を十ヶ月以上オーバーした者は「銀賞」、八ヶ月以上の者は「銅賞」である。

毎年、半数以上の社員が金、銀、銅いずれかの賞を受けている。

同社では社員がこの方式で体力づくり励んでいるため、みんな元気で健康である。職場に明るさと活力があふれている。

同社の社長は、「これからもこの運動を続けていきたい」と話している。

萩原 勝／おぎはら・まさる

昭和三十七年、東京大学卒業。現在、人材開発研究会代表。人事・業務の分野の執筆、講演、コンサルテーションに活躍。「新しい人事管理」「人材募集・採用チェックノート」など著書多数。

自然と折り会うパブリックアートの追求



北日本庭苑設計株式会社

函館市梁川町18-4 TEL(0138) 32-9258・FAX(0138) 32-7181

税務コーナー

Q 私は、商談と取引契約のため

近くドイツへ出張することになりました。

また、ついでにバリ観光を予定しています。これらの一連の渡航費用すべてについて必要経費としてよろしいでしょうか。

A

事業主の海外渡航費用が必要経費になるかならないかの判定は、その旅行目的がその事業の遂行上直接必要であるかどうかによって判定されることになります。

したがって、ご質問のように事業主が商用と併せて観光旅行を行ったときは、その海外渡航に際して支出した費用については、事業の遂行上

直接必要と認められる旅行期間と認められない旅行期間の比等によってあん分し、その事業の遂行上直接必要と認められる旅行に係わる部分の金額は、旅費として必要経費になります。

ただし、海外渡航の直接の動機が特定の取引先との商談、契約のためであり、その機会に観光もしてくるような場合には、その往復の旅費(当該取引先の所在地、その事業を遂行する場所までのものに限りませう)はその事業の必要経費として算入し、その渡航費用のうち往復の旅費以外の部分の額については、前述の旅行期間によるあん分を行って事業の遂行上必要と認められる部分の金額を計算し、必要経費に算入することになっていきます。(所基通37-21)。

なお、海外渡航を行った場合、その海外渡航が事業の遂行上直接必要であったかどうかについては、その旅行目的、旅行先、旅行の経路、期間等を総合判断して実質的に判定することになりますが、次のような旅

行については、原則として事業の遂行上直接必要な海外渡航には該当しないものとして取り扱うこととされています。

- ① 観光渡航の許可を得て行う旅行
- ② 旅行あっせんを行う業者等が行う団体旅行に応募してする旅行
- ③ 同業者団体その他これに準ずる団体が主催して行う団体旅行で主として観光を目的としていると認められるもの

【税務署からのお知らせ】

あなたの会社、サークル、グループなどの会合や研修等で、国税に関する身近な(パート収入と税など)話をお聞きになりたいご希望がありましたら、お気軽にご相談下さい。

税務署から講師を派遣します。

〔連絡先〕

函館税務署 税務広報官

〔電話番号〕

〇一三八—二一四—二三三

(内 二二二—二二三)

記事協力・函館税務署

講演・講習会 調査・診断 企画・出版

株式会社 日経コンサルタント

東京都中央区築地2-15-20 TEL (03) 3543-4321(代)
FAX (03) 3546-2644

- 全国商工会議所及び商工会講演・講習会の企画立案講師派遣
- 企業内教育の企画と講師派遣
- メーカー・総合商社経営管理指導(コンサルティング)
- 人事労務相談指導(心理相談部)
- 代理店・販売店経営診断指導(ディーラーヘルプス部)
- 地域振興対策・調査研究・診断指導
- 地域開発・商店街再開発計画指導



労務コーナー

Q

当社は、従業員十人で運輸業を営んでいます。一週間前から業務を行っているのですが、まだ運輸省の営業許可がおりていません。許可がおりるまで一ヶ月くらいかかるそうです。こういった事情で、労災保険関係の手続きはいつまで、いつまでしていませんでした。つまり、許可がおりてからにしようと思っていたのです。そういった矢先、従業員Bがケガをしました。手続きをしていないこともあり、労災保険給付がどうなるのかと心配しています。

A

労災保険法は適用事業の範囲として、「労働者を使用する事業を適用事業とする」と規定してい

ます。つまり労災保険法は漁業などごく一部の業種を除いて当然適用となっているわけです。

この当然適用事業の場合は、事業主が保険に加入することを希望すると否とにかかわらず当然適用事業に該当することとなった日に、政府との保険関係が必然的に成立するものです。ご質問の場合、保険関係の手続きをした時点で労災保険が適用になるのではなく、事業を開始した日からすでに保険関係は成立し、労災保険法が適用されていることになるわけです。

ご質問では、運輸省の営業許可がおりていないことと保険関係の手続きをしていないことで労災保険の給付が行われないのではないかと心配されているようですが、運輸省の許可はともかく、すでに労働者を雇用して業務を開始しているのですから、「事業が開始された」ものと労災保険法上はみなされますし、Bさんのケガを業務上と労働基準監督署長が判断すれば保険給付は行われ

ることになります。この場合、保険料は原則として事業開始日にさかのぼって徴収されることになり、事案によっては、労働者に給付された保険金の一部を費用徴収されることになります。

【監督署からのお知らせ】

労災保険と雇用保険を労働保険と総称します。現在、労働保険の「年度更新」の手續中です。前年度またはそれ以前から既に労働保険に加入している事業主はこの「年度更新」の手續を毎年四月一日から五月二十日までに行わなければなりません。忘れずに手續を行うことが必要です。この年度更新の手續を怠りますと政府が保険料の額を認定決定することになりますし、また、追徴金を徴収されることになります。

記事協力・函館労働基準監督署

PC9800シリーズ・コンピュータ、情報通信、インターネット、ソフトウェア

マルチメディアの
SEC

株式会社 **エスイーシー**

☎040-0053

函館市末広町22番1号

●本社 **22-7188**



第29回 箱館

五稜郭祭

主催：箱館五稜郭祭協賛会/後援：函館市

5月16日(土)

- 【碑前祭】**
- 中島三郎助父子最期の地碑前(10時～)
 - 碧血碑前(10時50分～)
 - 土方歳三最期の地碑前(11時30分～)

第29回 箱館五稜郭祭 記念式典

- 開会宣言 ●協賛会長挨拶
 - 錦旗授与 ●祝辞 ほか
- (12:00～)

第11回 ミスター 土方コンテスト(12:30～)

5月17日(日)

音楽パレード・維新行列

(コース)

函館市役所(旭広路12:00スタート)→
松風町電停前→新川町電停前→
千歳町電停前→昭和橋電停前→
堀川町電停前→千代台電停前→
千代台公園(休憩・再編成)
千代台公園(13:30スタート)→
中央病院電停前→行啓通り→
五稜郭公園特設舞台

開城セレモニー

(五稜郭公園特設舞台)



豊かな色彩と情報。贈ります。



龍文堂印刷株式会社

函館工場/〒040-0022 函館市日乃出町28番2号 TEL(0138)53-2231(代)
FAX(0138)53-4355
札幌工場/〒006-0832 札幌市手稲区曙2条5丁目2番54号 TEL(011)682-1451(代)
FAX(011)694-4406



コンベンション情報

函館コンベンションビューロー

“WELCOME TO HAKODATE.!”

～世界星形城郭サミットにつづく国際会議～

当市で開催された国際会議として、記憶に新しいのは昨年7月、世界9カ国からの参加により開催された世界星形城郭サミット。

今年は、6月2日～5日の4日間、国際写真測量・リモートセンシング学会第5部会による国際シンポジウムの開催が予定されており、函館市国際交流課を中心に現在準備を進めています。

測量・計測工学はもちろんのこと土木工学、建築学、スポーツ科学、人間工学、医学、アパレル工学、考古学などさまざまな分野においてイメージセンシング技術に関心が寄せられており、世界第一線の研究者・技術者達が函館に集います。

「イメージセンシングとその応用」に関する国際シンポジウム
International Symposium on real-time Imaging and Dynamic Analysis

開催期日：平成10年6月2日～5日

会場：函館国際ホテル

参加人数：外国人 約150人、日本人 約200人

主催：国際写真測量・リモートセンシング学会(ISPRS)第5部会(イメージセンシング部会)

～イメージセンシング～

マシンビジョン、ロボットビジョン、地理情報システム、CG、VR(バーチャルリアリティ)、コンピュータ・アニメーション…etc.これら、いまをときめく先端技術の進展は、物の位置や形をいかに高精度に、リアルタイムに測定し、これをデータベースとして記録、管理、表現するかという、いわゆるセンシングの技術に依存しています。このセンシングの技術を、デジタル写真測量を基盤技術として実現することを目指すのがイメージセンシングです。

C(コンベンション)スケジュール 5月&6月-May&June-(5月11日～6月10日)

規模別開催件数	国際	全国	全道	計
	2件	5件	9件	16件

国際コンベンション

開催日	名 称	会 場
5.31～6.2	第1回北海道歌謡グランプリ大会	花びしホテル
6.2～6.5	国際写真測量・リモートセンシング学会第5部会 「イメージセンシングとその応用」に関するシンポジウム	函館国際ホテル

参加500人以上のコンベンション

開催日	名 称	会 場
6.10～6.14	北海道学生バスケットボール春季選手権大会	函館市民体育館

* このほかコンベンションに関する情報がありましたら、下記事務局までご連絡ください。

会員募集中

☆ 年会費 1口1万円で1口以上

現在、当ビューローでは、企業・団体を対象に会員を募集しております。
ぜひともご入会いただき、大きな効果をもたらすコンベンションの振興にご協力ください！
お問い合わせは下記事務局まで。

函館コンベンションビューロー事務局 〒040-0063 函館市若松町15-7-61 函館商工会議所内 TEL 23-5355(直通)・23-1181 FAX 27-2111
--

ごあんない

NAL 中日本エアライン

“みなみ東北”、“北陸”へ4路線
函館からお気軽にお出かけ下さい。

庄内へ (6月～10月の
毎週火・金・日に1日1往復)

■運賃 大人片道 **18,500円**

■標準ダイヤ
函館—(536便)—庄内—(535便)—函館
12:30 13:45/14:30 15:45

山形へ **新路線**

(6月～10月の
毎週月・水・木・土に1日1往復)

■運賃 大人片道 **19,800円**

■標準ダイヤ
函館—(532便)—庄内—(531便)—函館
12:30 13:50/14:30 15:50



福島へ (5月～10月の毎日1往復)

■運賃 大人片道 **21,200円**

■標準ダイヤ
函館—(572便)—福島—(571便)—函館
5月 15:25 16:50/13:20 14:45
6～10月 14:30 15:55/12:30 13:55

富山へ (6月～10月の毎日1往復)

■運賃 大人片道 **24,360円**

■標準ダイヤ
函館—(512便)—富山—(511便)—函館
16:00 18:00/10:15 12:05

市内第1種大規模小売店舗売上高3月

品目	売上高(千円)	前年対比	前月対比
衣料品	2,988,004	80.7	158.6
身回品	622,428	70.1	149.7
雑貨	924,585	76.9	133.2
家庭用品	575,141	67.1	154.0
食料品	1,849,358	91.6	116.8
食堂・喫茶	137,359	84.8	130.4
サービス	68,247	79.9	128.1
その他	441,518	82.4	109.5
合計	7,606,640	80.5	138.0

棒二森屋・丸井今井函館店・さいか・和光・ダイエー五稜郭店・
テーオー小笠原・長崎屋函館店・イトーヨーカドー函館店・
西武函館店・ダイエー湯川店

編集後記

新緑が映える季節、暖かな陽気にも誘われたGWは一人気ままな長距離ドライブ。目的地も決めずハンドルを東へ向けると、そこに素晴らしい自然が待っていました。今まで見た事無いような大きく美しい虹、直線道路の先から昇る朝日、中標津開陽台から眺める地平線、知床五湖の深い藍、残雪の大雪連峰に沈む夕日。目にするだけで心洗われる風景を探しに、皆さんも出かけてみませんか。(担当)

ホームページもご活用下さい！ <http://www2.hotweb.or.jp/hakocci/>

本所ホームページでは、現在以下の情報をお届けしております。

- ◎本所業務案内
- ◎最新インフォメーション
- ◎企業情報・就職情報
- ◎統計データ
- ◎各企業ホームページリンク

★更新情報(4/1～4/30)

4/15 スーパーリンク集更新
インフォメーション更新
函館地域の企業・求人情報追加
就職情報誌・企業説明会情報追加

クレオクラブのクレジットカードなら、《まるい》での現金のお買物はもちろん、分割払いやボーナス払いもご優待。楽しいオリジナルイベントの開催やメンバーズマガジンの発行など、暮らしを広げる特典も満載して、クレオクラブはただ今新会員募集中です。



◀クレオクラブ
VISAカード



▶クレオクラブ
JCBカード

■クレオクラブVISAカード/クレオクラブJCBカード

●現金でもクレジットでも《まるい》でのお買物は、お支払い方法にかかわらず、ご優待*。●国内・海外の加盟店で、サインひとつでお買物。●国内・海外の提携各社のCD機でキャッシングサービス。●メンバーズマガジン「CREO CLUB」を毎月郵送——他。

お申し込みは、7階クレオカウンターまでどうぞ。◎年会費1,700円(消費税込)

*一部除外品がございます。

《まるい》でお得なお買物。
クレオクラブカード。



丸井今井

函館

電話(0138)32-1151

秘境黒部峡谷トロッコ電車と アルペンルート4日間

- 全行程添乗員同行
- 食事付(朝3・昼4・夕2)
- 観光付●♨️温泉1泊

■出発日

6月/14(日)・28(日)

7月/12(日)・16(木)

9月/9(水)・23(水)・30(水)

■旅行代金(函館発着)大人お1人様
幼児代金は48,000円です。

104,800円~114,800円

※子供(満6歳以上満12歳未満)は3名様1室以上に適用、10,000円引きとなります。
幼児代金(満3歳以上満6歳未満)は航空券代金・バス代金のみが含まれます。
※大人2名様以上でお申し込み下さい。
※1名様でご参加希望の方は係員にお尋ねください。



出発日	2名様で1室利用	3~5名様で1室利用
5月・6月・7月 全 出 発 日	109,800円	104,800円
9月 全 出 発 日	114,800円	109,800円

■募集人数/各回40名(最小催行人員20名)

1日目/泉郷プラサホテル安曇野	2日目/富山エクセルホテル東急	3日目/ホテル日航金沢
-----------------	-----------------	-------------

シャグジーも利用できますので水着のご用意を。(レンタル水着あり[有料])
(洋室又は和洋室・バストイレ付・◎3・5)
◎泉質: 単純硫黄泉
◎効能: 神経痛、筋肉痛など
5250-001

洋室・バストイレ付・◎2・3
5321-003

(洋室・バストイレ付・◎3)
5357-050

企画担当者からのお薦め

大自然の雄大さを満喫してください。黒部川によって生まれたV字峡の日本一深い谷黒部峡谷をトロッコ電車でご覧いただき、日本アルプスを見渡す立山黒部アルペンルートを数々の乗り物を乗り継いで縦断。雲の上の絶景をお楽しみください。

JTBおすすめ オプショナルツアー

【事前予約制】
●秘境黒部峡谷トロッコ電車とアルペンルート 3日目のご夕食 A0011-5
人気のお店 金沢「御料理 たなか」
ミニ加賀料理

おひとり様 **6,000円**(送迎付)



鯛唐煮、治部煮、能登牛たたき、ごり佃煮など加賀料理を代表するお品が並びます。今宵は金沢の味でごゆっくりお過ごし下さい。
※最小催行人数2名様より

ご旅行のお問い合わせ・お申し込みは

JTB函館支店

〒040-8560 函館市梁川町16番24号
安田火災函館ビル1F
営業時間/平日 9:30~17:30
土曜 9:30~12:30
定休日/日曜・祝日

お電話でのお申し込みは
0138-56-1714

一般旅行業務取扱主任者 金子 実

日本交通公社

運輸大臣登録旅行業第64号
日本旅行業協会会員
東京都千代田区丸の内1-6-4 〒100-8264

日時	行程(※印は下車観光、△印は入場しての観光、その他は車窓よりの観光となります。)	食事
1	函館空港(午前) — 航空機普通席 —> 羽田空港 —————<中央自動車道> ————— 安曇野 19:00頃 △ 国宝松本城(別名烏城)	昼 夕
2	8:00頃 ※ トロリーバス ※日本一の 徒歩 ※ ケブルカー ※ 安曇野 — 扇沢 — 黒部ダム — 黒部湖 ————— 黒部平 ————— ※ トロリーバス ※ 高原バス ※ ケブルカー ※ 大観峰 — 室堂 — 美女平 ————— 立山 ————— 富山 17:00頃	朝 昼 夕
3	7:30頃 富山 —————<北陸自動車道>————— 黒部峡谷鉄道 ※ トロッコ電車 ※ トロッコ電車 ※ (宇奈月 ++++++ 樺平(散策 休憩) ++++++ 宇奈月) ————— 金沢観光(日本三名園 兼六園・長町武家屋敷跡(野村家)散策) — 金沢 夕食OP 17:30頃 ※ご夕食に名物加賀料理はいかがですか。(別代金)	朝 昼 OP
4	8:00頃 金沢 —————<北陸自動車道>————— 曹洞宗大本山 △ 永平寺 ————— 関西国際空港又は名古屋 航空機普通席 ————— 函館空港(午後又は夜)	朝 昼

※4~5名様1室にてお申し込みの場合、富山は洋室2~3室、金沢は洋室2室のご利用になります。
※4~5名様1室にてお申し込みの場合、安曇野のご宿泊は洋室2室のご利用になる場合がございます。
■航空機並びに交通機関等のダイヤ変更やその他やむを得ない事情により行程が変更されることがございます。
■航空機は経路が変更となる場合がございますが、旅行代金の変更はございません。

昭和五十五年八月二十六日第三種郵便物認可
平成十年五月十日発行(毎月一回十日発行)

5月号
函館商工会議所報
「ともえ」一九六号

編集兼 函館商工会議所
平原 康 宏
発行人 函館市若松町十五番七十一号
電話(〇一三八)三三一一二八

印刷所 函館市日乃出町二十八番二号
龍文堂印刷株式会社
電話(〇一三八)五三一一三三(代)

購読料は会費に含まれます
頒価 二〇〇円